



D

Sicherheitsinformation

Warnung vor Hindernissen am Boden.

System und Stromversorgungskabel sorgfältig anordnen. Kabel so verlegen, dass sie trittgeschützt sind und keine Stolpergefahr besteht. **Es ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände auf Kabeln stehen.**

Technische Daten

- Temperaturbereich: 0 - 45 °C ±1 °C

Der GROHE Sense Sensor entspricht den folgenden EU Richtlinien:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Entsorgungshinweis

Geräte mit dieser Kennzeichnung gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen gemäß der landesspezifischen Vorschriften getrennt entsorgt werden.

GB

Safety notes

Beware of obstacles on the ground.
Carefully position the system and power supply cable. Lay cables in such a way that they are not likely to be walked on and they do not present a tripping hazard.
Care must be taken to ensure that no objects are placed on cables.

Technical data

- Temperature range: 0 - 45 °C ±1 °C

The GROHE Sense Sensor is compliant with following EU directives:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Disposal note

This category of device does not belong in the domestic waste, but must be disposed of separately in accordance with the relevant local national regulations.

E

Información de seguridad

Advertencia de obstáculos en el suelo.

Disponer el sistema y los cables de alimentación cuidadosamente. Colocar los cables de tal manera que estén protegidos frente a tropiezos y no exista ningún peligro de tropezar. **Procurar que no se queden objetos atrapados en los cables.**

Datos técnicos

- Gama de temperaturas: 0 - 45 °C ±1 °C

El sensor Sense de GROHE cumple con las siguientes directivas europeas:

- RoHS 2011/65/UE
- EMC 2014/30/UE
- LVD 2014/35/UE

Nota sobre el reciclado

Los equipos con esta identificación no deben desecharse con la basura doméstica, sino que **deben eliminarse por separado** de acuerdo a las prescripciones de cada país.

S

Säkerhetsinformation

Varning för hinder på marken.
Ordna systemet och kraftkablar noggrant. Installera kablarna så att de är skyddade och det inte finns risk för att snubbla. **Var aktsam på att inga föremål står på kablarna.**

Tekniska data

- Temperaturområde: 0 - 45 °C ±1 °C

GROHE Sense-sensorn motsvarar följande EU-direktlinjer:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Sluthanteringsanvisning

Apparater med denna märkning hör inte hemma bland hushållsavfallet, utan måste sluthanteras separat enligt gällande lands föreskrifter.

FIN

Turvallisuusohjeet

Varoitus lattialla olevista esteistä.
Sijoita järjestelmä ja virtajohto huolellisesti. Aseta johto niin, että sen päälle ei astuta eikä se aiheuta kompastumisvaaraa. **Huolehdi siitä, että johdon päällä ei ole mitään esineitä.**

Tekniset tiedot

- Lämpötila-alue: 0 - 45 °C ±1 °C

GROHE Sense -tunnistin vastaa seuraavien EU-direktiivien vaatimukseja:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Hävitysohje

Tällä tunnuksella varustetut laitteet elivät kuulu tällaisiin joukkoon, vaan ne täytyy hävittää erikseen maakohtaisten määristysten mukaan.

GR

Πληροφορίες ασφαλείας

Προειδοποίηση για εμπόδια στο δάπεδο.
Τακτοποιήστε προσεκτικά το σύστημα και το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος. Τοποθετήστε έτσι το καλώδιο ώστε να μην εξέχει και να μην κινδυνεύετε να σκοντάμετε. **Θα πρέπει να προσέξετε, ώστε να μην υπάρχουν αντικείμενα επάνω στα καλώδια.**

Τεχνικά στοιχεία

- Περιοχή θερμοκρασίας: 0 - 45 °C ±1 °C

Ο αισθητήρας GROHE Sense πληροί τις παρακάτω οδηγίες της Ε.Ε.:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EE
- LVD 2014/35/EE

Upozornění pro likvidaci odpadu

Přístroje s tímto označením nepatří do domovního odpadu, nýbrž se musí ve smyslu ekologických předpisů příslušné země likvidovat odděleně od ostatního odpadu.

USA CDN

Safety notes

Beware of obstacles on the ground.
Carefully position the system and power supply cable. Lay cables in such a way that they are not likely to be walked on and they do not present a tripping hazard. **Care must be taken to ensure that no objects are placed on cables.**

Technical data

- Temperature range: 0 - 45 °C ±1 °C

Compliance statement (part 15.19)

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Teknikalı bilgiler

Zemindeki engeller karşı uyarı.
Sistem ve elektrik beslemesi kablolari dikkatlice düzlenmelidir. Kablolar, üzerlerine basılmayacak ve takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde döşenmelidir.

Kabloların üzerinde herhangi bir cısmın bulunmamasına dikkat edilmelidir.

P

Informações de segurança

Aviso contra obstáculos no chão.
Dispor cuidadosamente o sistema e o cabo elétrico. Dispor os cabos de forma a que não seja possível pisá-los e não haja risco de tropeçar. **Prestar atenção para que não haja objetos em cima dos cabos.**

Dados técnicos

- Alcance de temperatura: 0-45 °C ±1 °C

O sensor GROHE Sense cumpre as seguintes diretrizes UE:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/UE
- LVD 2014/35/UE

Indicações de eliminação

Os aparelhos com esta identificação não devem ser colocados no lixo doméstico, mas sim eliminados separadamente de acordo com as respectivas normas do país.

TR

Güvenlik bilgileri

Zemindeki engeller karşı uyarı.
Sistem ve elektrik beslemesi kablolari dikkatlice düzlenmelidir. Kablolar, üzerlerine basılmayacak ve takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde döşenmelidir.

Kabloların üzerinde herhangi bir cısmın bulunmamasına dikkat edilmelidir.

Teknik veriler

- Sicaklık aralığı: 0 - 45 °C ±1 °C

GROHE Sense sensör aşağıdaki AB direktiflerine uygundur:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Atığa çıkartma uyarısı

Bu işaretle sınıflandırılmış cihazlar ev göpüne atılmamalıdır, yerel kural ve kanunlara uygun olarak ayrı bir şekilde atığa çıkartılmalıdır.

SK

Bezpečnostná informácia

Upozornenie na prekážky na podlažie.
Systém a napájajúci kábel pečlivé rozmiestrite. Káble umiestnite tak, aby sa na ne nedalo šlapnúť a nevzniklo tak riziko klopnutia.

Warning (part 15.21)
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Tout changement ou toute modification qui ne sera pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utilisation de l'équipement de l'utilisateur.

RF Exposure (OET Bulletin 65)

To comply with FCC RF exposure requirements for mobile transmitting devices, this transmitter should only be used or installed at locations where there is at least 7 7/8" (20cm) separation distance between the antenna and all persons.

Information to the User (Part 15.105 (b))

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Disposal note

This category of device does not belong in the domestic waste, but must be disposed of separately in accordance with the relevant local national regulations.

F

Consignes de sécurité

Attention aux obstacles au sol.
Ranger soigneusement le système et les câbles d'alimentation. Placer les câbles de telle manière que l'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans.

Veiller à ce qu'aucun objet ne soit déposé sur les câbles.

Caractéristiques techniques

- Plage de température : 0 - 45 °C ±1 °C

Le capteur GROHE Sense respecte les normes européennes suivantes :

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/UE

Remarque sur l'élimination des déchets

Les appareils portant ce repère ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être mis au rebut séparément conformément aux directives locales.

NL



Varnostne informacije

Opozorilo pred ovirami na tleh.
Skrbno namestite sistem in napajalne kable. Kable položite tako, da ni mogoče stopati na njih in ne predstavljajo nevarnosti spotkanja.
Bodite pozorni na to, da na kablih ni nobenih predmetov.

Tehnični podatki

- Temperaturno območje: 0 - 45 °C ±1 °C
- Senzor GROHE Sense se sklada z naslednjimi smernicami EU:

- RoHS 2011/65/EU • EMC 2014/30/EU
- LVD 2014/35/EU

Navodila za odstranjevanje odpadkov

Naprave s to oznako ne spadajo med gospodinjske odpadke. Namesto tega jih morate odstraniti ločeno in skladno z državnimi predpisi.



Sigurnosne napomene

Upozorenje o preprekama na podu.
Pažljivo rasporedite sistem in kable za opskrbni stojalom. Kable položite tako da su zaščiteni od gaženja i da se o njih ne može spotaknuti.
Treba pripaziti na to da na kabelima nema nikakvih predmeta.

Tehnički podatci

- Temperaturni opseg: 0 - 45 °C ±1 °C
- Senzor GROHE Sense odgovara sljedećim Direktivama EU:

- RoHS 2011/65/EU • EMS 2014/30/ES
- LVD 2014/35/ES

Upute za odlaganje otpada

Uredaji s ovom oznakom ne smiju se bacati u kućni otpad, nego se moraju odložiti na odgovarajući, zakonom propisan način.



Информация за безопасност

Предупреждение за препятствия на пода.

Поставете внимателно системата и електроизхранвашите кабели.

Положете кабелите така, че да са заштитени спреду настъпване и да не съществува опасност от спъване в тях.

Трябва да внимавате да няма поставени предмети върху кабелите.

Технически данни

- Temperaturnen obхват: 0 - 45 °C ±1 °C

Датчикът GROHE Sense отговаря на следните директиви на ЕС:

- RoHS 2011/65/ES • EMC 2014/30/ES
- LVD 2014/35/EC

Указания за отстраняване на батерии

Уреди с тези обозначения не принадлежат към битовите отпадъци, а трябва да се отстраняват отделно съгласно наредбите на съответната страна.



Ohutusteave

Hoiatus põrandal olevate takistuste eest.
Süsteemi- ja toitekaablid tuleb korralikult paigutada. Paigaldage kaablid nii, et need oleks kaitstud peale astumise eest ning ei esineks komištamišotu.

Sealjuures tuleb silmas pidada, et ükski ese poleks kaabli peale asetatud.

Süsteemi- ja toitekaablid tuleb korralikult paigutada. Paigaldage kaablid nii, et need oleks kaitstud peale astumise eest ning ei esineks komištamišotu.

Sealjuures tuleb silmas pidada, et ükski ese poleks kaabli peale asetatud.

Tehnilised andmed

- Temperatuurivahemik: 0-45 °C ±1 °C
- GROHE Sense sensor vastab järgmistele EL-i direktiividile:

- RoHS 2011/65/EL • EMC 2014/30/EL

- LVD 2014/35/EL

Jäätmekätilus

Selle märgistusega seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid tuleb utiliseerida vastavalt riiklikele eeskirjadele.



Drošības informācija

Brīdinājums par traucēkliem uz grīdas.

Izvietojet sistēmu un strāvas apgādes kabeli rūpīgi. Izvietojet kabelus tā, lai tie ir pasargāti no samišanas un nav aizķēršanas riska.

Raugiet, lai uz kabeliem neatrastos nekādi priekšmeti.

Tehniskie parametri

- Temperatūras diapazons: 0-45 °C ±1 °C

GROHE Sense sensors atbilst tālāk norādītajām ES direktīvām.

- RoHS 2011/65/ES • EMS 2014/30/ES

- LVD 2014/35/ES

Norādījums par utilizāciju

Ierices ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar saimniecības atkritumiem, tās jāutilizē atsevišķi saskaņā ar valsts Tpašajiem nosacījumiem.



Saugos informacija

Perspējimas dēļ kliūči ant žemēs.

Kruopšķai išdēstyktie sistemos ir maitinimo kabelius. Jdiekite laidus taip, kad jie būtu apsaugoti ir nekļūtu pavojaus suklupi.

Turi būti užtirkinta, kad ant laidū nestovētu jokie daiktai.

Techniniai duomenys

- Temperatūros svyraimų diapazonas:

0 - 45 °C ±1 °C

„GROHE Sense Sensor“ atitinka šias ES direktivas:

- RoHS 2011/65/ES • EMC 2014/30/ES

- LVD 2014/35/ES

Nuoroda dėl utilizavimo

Irenginių su šiuo ženklu negalima utilizuoti su buitinėmis atliekomis. Juos būtina utilizuoti atskirai, laikantis šalyje galiojančių reikalavimų.



Informații privind siguranță

Avertisment cu privire la obstacolele de la nivelul solului.

Posiționați cu atenție sistemul și cablurile de alimentare electrică.

Pozăti cablurile astfel încât să nu fie călate și să se evite riscul împiedicării.

Se va avea grija ca nici un obiect să nu fie aşezat pe cabluri.

Specificații tehnice

- Interval de temperatură: 0 - 45 °C ±1 °C

Senzorul GROHE Sense respectă următoarele directive UE:

- RoHS 2011/65/UE • CEM 2014/30/UE

- LVD 2014/35/UE

Indicații privind evacuarea la deșeuri

Aparatele cu acest marcat nu se evacuatează la gunoiul menajer; ele trebuie evacuate separat la deșeuri conform reglementărilor specifice fiecărei țări.



安全说明

注意地面障碍物。

请谨慎放置系统及电源线。电缆应放置妥当，以免遭到踩踏或将人绊倒。
必须小心谨慎，确保电缆上无其他物品。

技术参数

- 温度范围： 0 - 45 °C ±1 °C

GROHE 传感器遵守以下欧盟指令：

- RoHS 2011/65/EU • EMC 2014/30/EU

处理说明

此类设备不属于生活废弃物，但必须根据当地的相关国家 / 地区规定单独处置。



Правила безпеки

Попередження щодо перешкод на землі.

Ретельно розташувати систему та кабель живлення струмом. Кабель прокласти таким чином, щоб на нього не можна було наступити і не виникло небезпеки спіткнутися.
Слід звернути увагу, щоб на кабелі не стояли ніякі предмети.

Технічні характеристики

- Temperatūrų svyrimų diapazonas: 0 - 45 °C ±1 °C

Указівки щодо утилізації

Пристрої з цією позначкою заборонено викидати разом із побутовим сміттям. Необхідно утилізувати їх відповідно до чинного законодавства вашої країни.



Информация по технике безопасности

Предупреждение о препятствиях на земле.

Тщательно организуйте системные и силовые кабели. Смонтируйте кабели таким образом, чтобы они были защищены и не возникло опасности споткнуться.
Следите за тем, чтобы на кабелях не стояли посторонние предметы.

Технические данные

- Диапазон температуры: 0-45 °C ±1 °C

Сенсорный датчик GROHE Sense соответствует следующим директивам EC:

- RoHS 2011/65/EC • EMC 2014/30/EC

- LVD 2014/35/EC

Указание по утилизации

Устройства с данным обозначением не относятся к бытовым отходам. Они должны быть утилизированы в соответствии с предписаниями соответствующей страны.



D
+49 571 3989 333
helpline@grohe.de



EST
+372 6616354
grohe@grohe.ee



A
+43 1 68060
info-at@grohe.com



F
+33 1 49972900
sav-fr@grohe.com



AUS
+(61) 1300 54945
grohe_australia@lixit.com



FIN
+358 942 451 390
grohe@grohe.fi



B
+32 16 230660
info.be@grohe.com



GR
+359 2 9719959
grohe-bulgaria@grohe.com



BR
0800 770 1222
falecom@grohe.com



H
+36 1 2388045
info-hu@grohe.com



CAU
+99 412 497 09 74
info-az@grohe.com



HK
+852 2969 7067
info@grohe.hk



CDN
+1 888 6447643
info@grohe.ca



I
+39 2 959401
info-it@grohe.com



CH